



DATE: NOVEMBER 18, 2021

TO: RUSD PARENTS AND GUARDIANS

FROM: SUPERINTENDENT'S OFFICE

SUBJECT: WEEKLY TESTING FOR NON-VACCINATED VOLUNTEERS

As previously communicated, the volunteer process will now align with the California Department of Public Health Order issued on August 11, 2021. Therefore, Board-approved volunteers will be allowed to support schools by submitting proof of full COVID-19 vaccination status or by submitting a negative COVID-19 test to the Superintendent's Office on a weekly basis.

Beginning November 29, free COVID-19 testing will be available at the District Student Services Department in Portable 6, located at 33 West Lugonia Avenue. Testing for Board-approved volunteers will be available Monday through Friday, from 7:30 a.m. to 8:30 a.m. and from 3:30 p.m. to 4:30 p.m. If a volunteer elects to test at the Student Services location, the test results will be automatically forwarded to the Superintendent's Office.

If a volunteer chooses to test at an outside agency, the volunteer must email a copy of the test results to Rose Bermejo at rose_bermejo@redlands.k12.ca.us. The District will not accept at home self-administered tests. Only COVID-19 test results administered by the District or by a licensed entity will be accepted.

If you are planning to volunteer at your child's school the week of November 29, please make sure to visit our free COVID-19 testing site on Monday, November 29 to get tested for the week or make sure to email your test results.

Please be advised that volunteers subject to weekly testing will be required to provide proof (hard copy or digital copy on smartphone) of negative COVID-19 test results for the current week at the school site as they Raptor-in upon arrival.

The District will continue to accept proof of full COVID-19 vaccination. You may do so by contacting Rose Bermejo at (909) 748-6712 or by email at rose_bermejo@redlands.k12.ca.us.



FECHA: 18 DE NOVIEMBRE DE 2021

PARA: PADRES Y TUTORES DE RUSD

DE: OFICINA DEL SUPERINTENDENTE

ASUNTO: PRUEBAS SEMANALES PARA VOLUNTARIOS NO VACUNADOS

Como se comunicó anteriormente, el proceso de voluntariado ahora se alinearé con la Orden del Departamento de Salud Pública de California emitida el 11 de agosto de 2021. Por lo tanto, los voluntarios aprobados por la Junta podrán apoyar a las escuelas presentando un comprobante del estatus completo de vacunación contra COVID-19 o presentando una prueba negativa de COVID-19 a la Oficina del Superintendente semanalmente.

A partir del 29 de noviembre, las pruebas gratuitas de COVID-19 estarán disponibles en el Departamento de Servicios Estudiantiles del Distrito en Portable 6, ubicado en 33 West Lugonia Avenue. Las pruebas para voluntarios aprobados por la Junta estarán disponibles de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 8:30 a.m. y de 3:30 p.m. a 4:30 p.m. Si un voluntario elige hacerse la prueba en la ubicación de Servicios Estudiantiles, los resultados de la prueba se enviarán automáticamente a la Oficina del Superintendente.

Si un voluntario elige hacerse la prueba en una agencia externa, el voluntario debe enviar por correo electrónico una copia de los resultados de la prueba a Rose Bermejo a rose_bermejo@redlands.k12.ca.us. El Distrito no aceptará pruebas autoadministradas en casa. Solo se aceptarán los resultados de las pruebas de COVID-19 administrados por el Distrito o por una entidad con licencia.

Si planea ser voluntario en la escuela de su hijo o hija durante la semana del 29 de noviembre, asegúrese de visitar nuestro sitio de pruebas gratuitas de COVID-19 el lunes 29 de noviembre para hacerse la prueba durante la semana o asegúrese de enviar por correo electrónico los resultados de su prueba.

Tenga en cuenta que los voluntarios deberán proporcionar un comprobante semanalmente (copia impresa o una copia digital en su teléfono) de su prueba negativa de COVID-19 para la semana actual en la escuela al entrar por Raptor.

El Distrito continuará aceptando los comprobantes de vacunación completa contra el COVID-19. Puede hacerlo comunicándose con Rose Bermejo al (909) 748-6712 o por correo electrónico a rose_bermejo@redlands.k12.ca.us.